

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (82)879

Vol. 1982/0268

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(82) 879 def.

Brussel, 20 december 1982

Voorstel voor een VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende instelling van een definitief anti-dumpingrecht op
bepaalde chemische meststoffen van oorsprong uit Verenigde
Staten van America

(door de Commissie bij de Raad ingediend)



TOELICHTING

De Commissie heeft op 22 juli (1) en 21 augustus (2) voorlopige anti-dumpingrechten ingesteld op de uitvoer van de meststof ureum-ammoniumnitraatoplossing van oorsprong uit de Verenigde Staten. De rechten zijn tegen drie ondernemingen geheven, en wel Allied Corporation, Transcontinental Fertilizer Company en Kaiser Aluminum Domestic and International Sales Corporation, welke zich alle drie hadden teruggetrokken uit de door de Commissie in 1981 (3) aanvaarde prijsverbintenissen.

Allied Corporation werkte niet mee aan het nadere onderzoek van de Commissie. Bovendien bleek Kaiser zich niet aan haar verbintenis gehouden te hebben, door via Transcontinental, van wie de aanvaarde prijs lager dan die van Kaiser was, naar de EEG uit te voeren.

De verbintenissen van alle drie de ondernemingen hadden een indexatieformule voor halfjaarlijkse aanpassing der uitvoerprijzen. De Commissie hanteerde deze indexatieformule als basis voor de vaststelling van de dumpingmarges. De uitvoer door Allied Corporation, Kaiser en Transcontinental geschiedde op deze grondslag met marges van onderscheidenlijk 19,05 %, 12,13 % en 12,01 %.

Wat de schade betreft, bedroegen de gedumpte hoeveelheden ongeveer 12 % van het verbruik in de Gemeenschap in 1982 en werd er verkocht tegen prijzen die aanzienlijk onder de kosten van de producenten in de Gemeenschap lagen.

Op grond van deze feiten doet de Commissie derhalve de Raad haar voorstel toekomen voor een verordening van de Raad tot instelling van definitieve anti-dumpingrechten op bepaalde chemische meststoffen welke worden uitgevoerd door de Amerikaanse ondernemingen Allied Corporation, Kaiser Aluminum Domestic and International Sales Corporation en Transcontinental Fertilizer Company, van onderscheidenlijk 19,01 %, 12,13 % en 12,01 %. Ook wordt voorgesteld alle als voorlopig recht tot zekerheid gestelde bedragen definitief te innen.

(1) PB L 214 van 22.7.1982, blz. 7

(2) PB L 246 van 21.8.1982, blz. 5

(3) PB L 39 van 12.2.1981, blz. 35

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG)

VAN DE RAAD

houdende instelling van een definitief anti-dumpingrecht op bepaalde
chemische meststoffen van oorsprong uit
Verenigde Staten van Amerika

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
Gelet op Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad van 20 december 1979 (1)
betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of
subsidieering uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische
Gemeenschap, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1580/82 van de Raad van
14 juni 1982 (2), inzonderheid op artikel 12,

Gezien het door de Commissie, na overleg in het bij genoemde
Verordening (EEG) nr. 3017/79 ingestelde Raadgevend Comité, ingediende
voorstel,

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EEG) nr. 349/81 (3), in 1981 een
definitief anti-dumpingrecht heeft ingesteld op de invoer van de meststof
ureum-ammoniumnitraatoplossing (UAN) van oorsprong uit de Verenigde Staten van
Amerika (VS) met een recht ten bedrage van 6,5 %;

Overwegende dat dit definitieve anti-dumpingrecht niet van toepassing was op
UAN dat door onder andere Allied Corporation (voorheen Allied Chemical
Corporation), Kaiser Aluminum Domestic and International Sales Corporation
(Kaiser) en Transcontinental Fertiliser Co. (Transcontinental) werd
uitgevoerd, aangezien deze ondernemingen door de Commissie aanvaardbaar
geachte prijsverbintenissen hadden ingediend (4);

.../...

(1) PB L 339 van 31.12.1979, blz. 1

(2) PB L 178 van 22.6.1982, blz. 9

(3) PB L 39 van 12.2.1981, blz. 4

(4) PB L 39 van 12.2.1981, blz. 35

Overwegende dat Allied Corporation, Transcontinental en Kaiser bij briefwisseling van onderscheidenlijk 7 juni, 2 juli en 23 juli 1982 de Commissie in kennis hebben gesteld van de intrekking van hun afzonderlijke prijsverbintenissen;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 10, lid 6, van genoemde Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad, de Commissie de Lid-Staten hiervan onverwijld in kennis heeft gesteld en de procedures weer heeft ingeleid (1); dat deze heropening ook werd ondersteund doordat de EEG-producenten de Commissie bewijsmateriaal voorlegden van veranderde omstandigheden ten aanzien van de invoer van UAN (2) uit de VS in de Gemeenschap, ter rechtvaardiging van de noodzaak van een herziening volgens artikel 14 van genoemde Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad;

Overwegende dat de Commissie van mening was dat de ondernemingen die hun verbintenissen introkken zulks deden om UAN naar de Gemeenschap uit te voeren beneden de in de verbintenissen aangeduide prijzen; dat volgens de bij de Commissie beschikbare inlichtingen door elke uitvoer op dit prijsniveau dumping gepleegd zou worden en schade aan de industrie in de Gemeenschap zou worden toegebracht;

Overwegende dat de in het voorafgaande onderzoek vastgestelde dumpingmarges voor Allied Corporation en Transcontinental 6,5 % en voor Kaiser 5 % hadden bedragen; dat over deze prijzen wanneer de prijsverbintenissen dezer ondernemingen niet zouden zijn aanvaard rechten zouden zijn geheven;

Overwegende dat de belangen van de Gemeenschap derhalve onmiddellijke toepassing vergden van voorlopige maatregelen, gebaseerd op het bij de Commissie beschikbare bewijsmateriaal; dat de Commissie dienovereenkomstig volgens artikel 10, lid 6 van genoemde Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad door middel van Verordening (EEG) nr. 1976/82 (3) en de wijziging daarop (4) ten aanzien van de drie betrokken ondernemingen voorlopige anti-dumpingrechten heeft ingesteld op de bovengenoemde niveaus;

.../...

(1) PB C 179 van 16.7.1982, blz. 4

(2) Gemeenschappelijk douanetarief : post ex 31.02 C; NIMEXE-code : ex 31.02-90

(3) PB L 214 van 22.7.1982, blz. 7

(4) PB L 246 van 21.8.1982, blz. 5

Overwegende dat de Commissie terzelfder tijd een nader onderzoek heeft ingesteld en de naar bekend belanghebbende exporteurs en importeurs alsmede de vertegenwoordigers van het uitvoerende land daarvan officieel in kennis gesteld heeft;

Overwegende dat de Commissie de rechtstreeks betrokken partijen in de gelegenheid gesteld heeft hun standpunten schriftelijk voor te leggen en deze mondeling toe te lichten; dat alle betrokken exporteurs en bepaalde importeurs hun standpunten schriftelijk bekend gemaakt hebben en gelegenheid hebben gevraagd en gekregen tot het verstrekken van mondelinge toelichting;

Overwegende dat de Raad, ten einde de Commissie in staat te stellen het beschikbare feitenmateriaal volledig te onderzoeken alvorens definitieve maatregelen te treffen, bij Verordening (EEG) nr. 3044/82 (1) de geldigheidsduur van de voorlopige anti-dumpingrechten met twee maanden heeft verlengd;

Overwegende dat de Commissie met het oog op het verdere onderzoek de nodig geachte gegevens heeft opgevraagd en geverifieerd ten kantore van de volgende EEG-producenten :

Azotes et Produits Chimiques SA, Parijs

Compagnie Française de l'Azote, Parijs

Général des Engrais, Parijs

Société Chimique de la Grande Paroisse, Parijs

Ruhr Stickstoff AG, Bochum

BASF AG, Ludwigshafen

Nederlandsche Stickstof Maatschappij, Brussel

Unie van Kunstmestfabrieken BV, Utrecht

alsmede bij de volgende importeurs : Demufert SA, Brussel; Ferdis SA, Brussel;

dat Allied Corporation niet aan het onderzoek meewerkte; dat Kaiser de Commissie meedeelde sinds het aanbieden van haar verbintenis niet naar de EEG uitgevoerd te hebben en diensgevolge niet over een relevante uitvoerprijs voor vergelijkingsdoeleinden beschikte; dat evenwel ten kantore van Transcontinental in Philadelphia een onderzoek plaatsgevonden heeft dat aantoonde dat het door haar uitgevoerde produkt door Kaiser was geproduceerd;

Overwegende dat de Commissie als uitvloeisel van dit nader onderzoek de normale waarden voor de betrokken ondernemingen heeft herzien; dat de Commissie wegens het gebrek aan medewerking van Allied Corporation, in het geval van deze maatschappij overeenkomstig artikel 7, lid 7, sub b) van Verordening (EEG) nr. 3017/79 op basis van het beschikbare feitenmateriaal

(1) PB L 322 van 18.11.1982, blz. 4

moest nagaan of er sprake was van dumping; dat van het beschikbare feitenmateriaal de gepubliceerde gegevens over de binnenlandse prijzen door de Commissie moesten worden verworpen, omdat de betrokken exporteurs en importeurs de nauwkeurigheid daarvan betwistten en de Commissie reden had aan te nemen dat zelfs als deze prijzen de omstandigheden op de Amerikaanse markt nauwkeurig weergaven, zij niet voldoende waren om de vaste en de variabele kosten van de producenten te dekken; dat de Commissie rekening heeft gehouden met het feit dat Allied Corporation in 1981 een verbintenis had aangegaan om haar prijzen bij uitvoer in de lijn van de normale waarde te houden en dat ter vermindering van toekomstig uiteenlopen van de normale waarde en de prijzen bij uitvoer de verbintenis een indexeringsformule voor halfjaarlijkse aanpassing van de uitvoerprijzen bevatte;

Overwegende dat aangezien Allied Corporation sinds het intrekken van haar prijsverbintenis twee grote verzendingen naar de Gemeenschap had verricht, de referentieperiode voor het vaststellen van dumping genomen werd vanaf de datum van de eerste verscheping (juli 1982) tot eind 1982; dat de Commissie de indexeringsformule voor de referentieperiode heeft toegepast en, aangezien de daaruit voortvloeiende prijs die is waartegen Allied volgens de prijsverbintenis had moeten uitvoeren, deze prijs heeft aangewend voor de vaststelling van de normale waarde voor de referentieperiode;

Overwegende dat Kaiser en Transcontinental verzocht werden dezelfde indexeringsformule als Allied Corporation toe te passen om hun uitvoerprijzen halfjaarlijks aan te passen;

Overwegende dat ofschoon Kaiser geen rechtstreekse verschepingen verricht heeft binnen de geldigheidsduur van haar prijsverbintenis, het onderzoek heeft aangetoond dat de enige verscheping van Transcontinental binnen dit tijdvak er een was van door Kaiser geproduceerde goederen; dat daarom voor Kaiser een normale waarde werd vastgesteld door bovengenoemde formule toe te passen voor de aanpassing van de uitvoerprijs van Kaiser voor het halfjaar waarin deze enige verzending plaatsgevonden heeft, zijnde het eerste halfjaar van 1982;

Overwegende dat aangezien Transcontinental geen verkopen van het produkt op de binnenlandse markt van de VS verricht heeft en aangezien de enige verscheping van deze onderneming naar de EEG in de betrokken periode bestond uit door Kaiser geproduceerde produkten, de Commissie het juist heeft geacht de voor Kaiser vastgestelde normale waarde aan te houden als basis voor de normale waarde van Transcontinental; dat de normale waarde voor Kaiser werd aangepast om rekening te houden met een redelijke winstmarge voor Transcontinental; dat hiertoe 5 % voor belasting redelijk geacht werd;

Overwegende dat de prijzen bij uitvoer van Allied en Transcontinental werden vastgesteld op grond van de feitelijk voor de naar de Gemeenschap uitgevoerde goederen betaalde prijzen;

Overwegende dat aangezien Kaiser in de betrokken periode geen rechtstreekse verzendingen naar de Gemeenschap had verricht maar via Transcontinental had uitgevoerd, en aangezien Transcontinental gedurende het onderzoek de voor het produkt aan Kaiser betaalde prijs niet wilde onthullen, de Commissie de uitvoerprijs van Kaiser heeft vastgesteld door die van Transcontinental te verminderen met het bedrag van een redelijke winstmarge voor de wederverkoop van het produkt naar de Gemeenschap, namelijk 5 %; dat bovendien de prijs opgenomen in de verbintenis van Kaiser aanzienlijk hoger lag dan die van Transcontinental; dat Kaiser volgens haar verbintenis alle mogelijke stappen moest nemen om te verzekeren dat de verbintenis niet ontdoken werd door wederverkopen van produkten in landen die geen lid van de Gemeenschap zijn met het oog op uitvoer naar de Gemeenschap; dat de Commissie daarom reden heeft aan te nemen dat de verbintenis van Kaiser is geschonden;

Overwegende dat alle vergelijkingen van normale waarden met de prijzen bij uitvoer zijn geschied op het niveau fob haven van de VS;

Overwegende dat dergelijke vergelijkingen het bestaan van dumping ten aanzien van de betrokken drie ondernemingen aantonen, waarbij de dumpingmarges gelijk zijn aan de bedragen waarmee de vastgestelde normale waarden de prijzen bij uitvoer naar de Gemeenschap te boven gaan;

Overwegende dat, aangezien Allied Corporation verscheppingen verrichtte op verschillende prijsniveaus, voor deze onderneming een gewogen gemiddelde dumpingmarge is vastgesteld;

Overwegende dat de marges verschillend waren voor elke exporteur namelijk :
Allied Corporation 19,05 %
Kaiser Aluminum Domestic and International Sales Corporation 12,13 %
Transcontinental Fertilizer Company 12,01 %;

Overwegende dat de Commissie van oordeel was dat de uitkomsten van dit onderzoek een zo nauwkeurig mogelijke basis voor het vaststellen van de mate van dumping vormden, en dat lagere dumpingmarges een beloning zouden vormen voor Allied Corporation's intrekken van haar verbintenis en het daarop volgende weigeren van medewerking, alsmede voor het intrekken door Kaiser en Transcontinental van hun verbintenissen;

.../...

Overwegende dat ten aanzien van de door de invoer met dumping veroorzaakte schade het de Commissie beschikbare bewijsmateriaal aantoont dat voor de betrokken ondernemingen de hoeveelheid van deze invoer voor de eerste acht maanden van 1982 118.850 ton bedroeg, hetgeen op jaarbasis ongeveer 12 % van het totale verbruik van UAN in de Gemeenschap zou uitmaken;

Overwegende dat de voor de betrokken gedumpte produkten in de Gemeenschap betaalde prijzen aanzienlijk onder de prijzen van de producenten in de Gemeenschap lagen;

Overwegende dat als gevolg hiervan deze communautaire bedrijfstak op de verkoop van UAN verlies blijft lijden;

Overwegende dat bij de vraag of door andere factoren schade berokkend is, het bewijsmateriaal van de Commissie aantoont dat bepaalde in andere Lid-Staten gevestigde andere communautaire producenten, op de markt gekomen zijn en in het bijzonder in Frankrijk hun verkopen van UAN hebben vergroot; dat het onderzoek evenwel heeft aangetoond dat het lage peil van de prijzen van deze producenten, dat tot aanzienlijke verliezen leidde, te wijten was aan het feit dat zij met de gedumpte invoer moesten concurreren; dat derhalve door de invoer met dumping de producenten in de gehele Gemeenschap schade hebben geleden en dat de bewering van de betrokken exporteurs en importeurs dat eventuele schade voor de Franse en Duitse producenten slechts het gevolg was van toegenomen verkoop van UAN door andere producenten in de Gemeenschap niet steekhoudend is;

Overwegende voorts dat de Commissie thans doende is met een nieuw anti-dumpingonderzoek ten aanzien van de overige uitvoer van UAN naar de Gemeenschap;

Overwegende dat de gevolgen van de dumping door de betrokken ondernemingen derhalve los zijn beschouwd van die van de andere aan bovengenoemd nieuw onderzoek onderworpen invoer;

Overwegende dat de betrokken exporteurs en importeurs voorts aanvoerden dat van de Franse producenten, met 43 % van de Gemeenschapsproductie van UAN, niet gesteld kon worden dat zij schade hadden geleden in verband met het besluit van de minister voor Mededinging (1) waarin een verandering werd voorgeschreven van bepaalde aspecten van het prijsbeleid van de Franse

.../...

(1) Bulletin Officiel de la Concurrence et de la Consommation van 12.12.1981

producenten ten aanzien van onder andere op stikstof gebaseerde meststoffen; dat zij bovendien hadden gesteld dat ofschoon dit besluit zowel vaste (voornamelijk ammoniumnitraat) alsook vloeibare (UAN) op stikstof gebaseerde meststoffen betreft, dit de betekenis daarvan niet vermindert aangezien ammoniumnitraat en UAN in feite gelijksoortige produkten zijn; dat de Commissie evenwel bij het onderzoek gegevens betreffende de vervaardiging en de verkoop van UAN heeft opgevraagd en geverifieerd, en dat deze gegevens duidelijk een afzonderlijke identificatie van het betrokken produkt mogelijk maakten; dat de Commissie ervan overtuigd is dat zij in de loop van dit onderzoek juiste informatie over de bijzondere situatie met betrekking tot de UAN-producenten in de Gemeenschap ontvangen heeft; dat de Commissie in het licht van deze gegevens ervan overtuigd is dat de invoer met dumping van UAN door de betrokken ondernemingen aanzienlijke schade veroorzaakt heeft aan de communautaire producenten met inbegrip van die in Frankrijk; dat de Commissie geen tegenstrijdigheid ziet tussen deze specifieke constatering van schade ten aanzien van UAN en het besluit van de Franse overheid ten aanzien van het gedrag van meststofproducenten met betrekking tot een veel wijder gamma van zowel op fosfor als op stikstof gebaseerde meststoffen;

Overwegende dat door de Commissie geen bedenkingen zijn ontvangen van de zijde van de gebruikers in de Gemeenschap; dat in elk geval het belang van de gebruikers in de Gemeenschap op den duur niet gediend is met een communautaire industrie die verzwakt is of ingekrompen wordt als gevolg van aanhoudende dumping; dat het onder deze omstandigheden voor de bescherming van de belangen der Gemeenschap noodzakelijk is definitieve anti-dumpingrechten te leggen op de door de betrokken drie ondernemingen uitgevoerde meststof ureum-ammoniumnitraatoplossing van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika, welke rechten gelet op de mate der veroorzaakte schade gelijk dienen te zijn aan de geconstateerde dumpingmarges, en voorts over te gaan tot de definitieve inning van alle voor het betrokken produkt tot zekerheid van het voorlopige recht geïnde bedragen;

Overwegende dat de betrokken exporteurs en importeurs overeenkomstig artikel 7 van genoemde Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad op de hoogte gesteld zijn van de bevindingen van de Commissie;

Overwegende evenwel dat deze definitieve maatregelen ten aanzien van de invoer door die exporteurs welke hun verbintenissen hebben ingetrokken in geen enkel opzicht vooruit zullen lopen op de uitkomsten van het thans door de Commissie geopend nieuw onderzoek betreffende de overige uitvoer van UAN vanuit de VS;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 349/81 van kracht zal blijven totdat het lopende of enigerlei volgend nieuw onderzoek de intrekking, vernietiging of wijziging ervan noodzakelijk maakt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

.../...

Artikel 1

1. Er wordt een definitief anti-dumpingrecht ingesteld op meststoffen van ureum-ammoniumnitraatoplossing van post ex 31.02 C van het gemeenschappelijk douanetarief, overeenkomend met NIMEXE-code ex 31.02-90, uitgevoerd door Allied Corporation, Kaiser Aluminum Domestic and International Sales Corporation en Transcontinental Fertilizer Company.
2. De hoogte van het recht berust op de douanewaarde als vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1224/80 van de Raad van 28 mei 1980 inzake de douanewaarde van de goederen (1) en luidt als volgt :

Allied Corporation 19,05 %
Kaiser Aluminum Domestic and International Sales Corporation 12,13 %
Transcontinental Fertilizer Company 12,01 %.
3. De voor de toepassing van de douanerechten geldende bepalingen zijn op dit recht van toepassing.

Artikel 2

De op grond van Verordening (EEG) nr. 1976/82 tot zekerheid voor het voorlopig recht betaalde bedragen worden definitief geïnd ten belope van
6,5 % voor uitvoer door Allied Corporation
6,5 % voor uitvoer door Transcontinental Fertilizer Company
5,0 % voor uitvoer door Kaiser Aluminum Domestic and International Sales Corporation.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad :

(1) PB L 134 van 31.5.1980.